

Nederlandse norm

# NEN-EN-ISO 14731

(nl)

Lascoördinatie - Taken en  
verantwoordelijkheden (ISO 14731:2006, IDT)

Welding coordination - Tasks and  
responsibilities (ISO 14731:2006, IDT)

Vervangt NEN-EN 719:1994;  
NEN-EN-ISO 14731:2005 Ontw.

ICS 25.160.01

oktober 2006

## Nederlands voorwoord

Dit document bevat de vertaling in het Nederlands van de Europese norm EN ISO 14731:2006. De Europese norm EN ISO 14731:2006 heeft de status van Nederlandse norm

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
ISO 3834-1	NEN-EN-ISO 3834-1	Kwaliteitsborgingseisen voor smeltlassen van metalen – Deel 1: Criteria voor de selectie van het geschikte niveau van kwaliteitseisen (en,nl)

Normcommissie 341 008 "Lassen en verwante processen"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaardden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlandse versie

## Lascoördinatie – Taken en verantwoordelijkheden (ISO 14731:2006)

Schweißaufsicht – Aufgaben und  
Verantwortung (ISO 14731:2006)

Welding coordination – Tasks and  
responsibilities (ISO 14731:2006)

Coordination en soudage –  
Tâches et responsabilités  
(ISO 14731:2006)

Deze norm is de Nederlandse versie van de Europese norm EN ISO 14731:2006. Hij is vertaald door NEN. Hij heeft dezelfde status als de officiële versies.

Deze Europese norm is door de CEN aangenomen op 29 september 2006. De CEN-leden zijn verplicht zich te houden aan het huishoudelijk reglement van de CEN/CENELEC, waarin is vastgelegd onder welke voorwaarden aan deze Europese norm, zonder veranderingen, de status van nationale norm moet worden gegeven.

Bijgewerkte lijsten van en bibliografische gegevens betreffende zulke nationale normen kunnen op aanvraag worden verkregen bij het centrale secretariaat en bij elk CEN-lid.

Deze Europese norm bestaat in drie officiële versies (Duits, Engels en Frans). Een versie in een andere taal, die onder verantwoordelijkheid van een CEN-lid in zijn landstaal is gemaakt en die is aangemeld bij het centrale secretariaat, heeft dezelfde status als de officiële versies.

Leden van de CEN zijn de nationale normalisatie-organisaties van België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Island, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, het Verenigd Koninkrijk, Zweden en Zwitserland.

CEN

Europese Commissie voor Normalisatie  
Europäisches Komitee für Normung  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation

**Centraal Secretariaat: Rue de Stassart 36, B-1050 Brussel**

(blanco)

Voorbereid  
Preview

## Inhoud

Voorwoord.....	4
Inleiding .....	4
1 <b>Onderwerp en toepassingsgebied .....</b>	<b>5</b>
2 <b>Normatieve verwijzingen .....</b>	<b>5</b>
3 <b>Termen en definities .....</b>	<b>5</b>
4 <b>Taken en verantwoordelijkheden .....</b>	<b>5</b>
5 <b>Taakomschrijving .....</b>	<b>6</b>
6 <b>Technische kennis .....</b>	<b>6</b>
Bijlage A (informatief) <b>Aanbevelingen voor technische kennis over lassen .....</b>	<b>8</b>
Bijlage B (normatief) <b>Wezenlijke aan lassen gerelateerde taken volgens ISO 3834 die, indien van toepassing, in beschouwing moeten worden genomen .....</b>	<b>9</b>
Bibliografie .....	13

Copyright  
Preview

## Voorwoord

Dit document (EN ISO 14731:2006) is opgesteld door de Technische Commissie CEN/TC 121 "Welding", waarvan het secretariaat door DIN wordt gevoerd, in samenwerking met de Technische Commissie ISO/TC 44 "Welding and allied processes".

Aan deze Europese norm moet uiterlijk in april 2007 de status van nationale norm worden gegeven, door publicatie van een identieke tekst of door bekrachtiging, en strijdige nationale normen moeten uiterlijk in april 2007 worden ingetrokken.

Deze norm vervangt EN 719:1994.

Volgens het huishoudelijk reglement van de CEN/CENELEC zijn de normalisatie-instituten van de volgende landen verplicht deze Europese norm in te voeren: België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, IJsland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, het Verenigd Koninkrijk, Zweden en Zwitserland.

## Inleiding

Lassen is een bijzonder proces dat coördinatie van laswerkzaamheden vereist om vertrouwen te verkrijgen in laswerk en betrouwbaar presteren tijdens bedrijf. De taken en verantwoordelijkheden van personeel dat betrokken is bij de aan lassen verbonden werkzaamheden (bijv. planning, uitvoering, toezicht en inspectie) behoren duidelijk te worden omschreven.

Verzoeken om officiële uitleg van enig onderdeel van deze internationale norm behoren via uw nationale normalisatie-instelling aan het secretariaat van ISO/TC 44/SC 11 te worden gericht. Een volledige lijst van deze instellingen kunt u vinden op [www.iso.org](http://www.iso.org).

# Bestelformulier

# NEN

## Stuur naar:

NEN Standards Products & Services  
t.a.v. afdeling Klantenservice  
Antwoordnummer 10214  
2600 WB Delft

## NEN Standards Products & Services

Postbus 5059  
2600 GB Delft

Vlinderweg 6  
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390  
F (015) 2 690 271

[www.nen.nl/normshop](http://www.nen.nl/normshop)

## Ja, ik bestel

\_\_ ex. NEN-EN-ISO 14731:2006 nl Lascoördinatie - Taken en verantwoordelijkheden

€ 60.24

**Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via [www.nen.nl/normshop](http://www.nen.nl/normshop)**

### Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. [www.nen.nl/nieuwsbrieven](http://www.nen.nl/nieuwsbrieven)

### Retourneren

Fax: (015) 2 690 271  
E-mail: [klantenservice@nen.nl](mailto:klantenservice@nen.nl)  
Post: NEN Standards Products & Services,  
t.a.v. afdeling Klantenservice  
Antwoordnummer 10214,  
2600 WB Delft  
(geen postzegel nodig).

## Gegevens

Bedrijf / Instelling

T.a.v.  O M O V

E-mail

Klantnummer NEN

Uw ordernummer  BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode  Plaats

Telefoon  Fax

**Factuuradres** (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode  Plaats

Datum  Handtekening

### Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2016, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon (015) 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: [www.nen.nl/leveringsvoorwaarden](http://www.nen.nl/leveringsvoorwaarden).